

El Instituto Ibero-Americano de Berlín, su biblioteca 2.0

Julia Pérez Escribano C.BIC (Madrid)

Lo que sigue a continuación es la reseña de la charla celebrada el 28 de septiembre pasado en la sede del Instituto Alemán de Madrid pronunciada por la dra. Ulrike Mühlischlegel, con el título Bibliotecas virtuales, portales y web 2.0: nuevas tendencias en las bibliotecas de Alemania.

El IAI (Ibero-Amerikanisches Institut Preussischer Kulturbesitz) tiene como objetivo poner en contacto las culturas española, latinoamericana y portuguesa con la cultura alemana. Lo intenta realizar a través de su biblioteca, del área de investigación y de distintas actividades culturales. Publica tres revistas: Iberoamericana, de literatura, historia y ciencias sociales; el anuario Indiana sobre la cultura indígena de América del Sur y Mesoamérica; la Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana (RILI).

Los fondos de la biblioteca del Instituto Ibero-Americano son sobre todo contemporáneos, destacan su colección de mapas, la fonoteca con registros sonoros no sólo musicales, discursos, recitales poéticos, etc. y los legados de catedráticos de universidades alemanas sobre el campo temático del Instituto. Se trata de la mayor biblioteca europea especializada en las culturas iberoamericanas. La biblioteca cuenta con presupuesto fijo, es importante el canje como vía de adquisición de materiales.

Utiliza el servicio cooperativo interbibliotecario SUBITO para hacer préstamo internacional, se envían los documentos como ficheros adjuntos por correo electrónico en 24 o 72 horas.

Entre los proyectos de futuro, la biblioteca se propone integrar las 'colecciones escondidas' (bibliotecas sin automatizar de la iglesia y otras entidades aisladas por decirlo así, fondos dispersos y en la práctica desconocidos), incorporar la bibliografía de la Hispanística alemana, acometer la digitalización de fondos.

Su biblioteca virtual Cibera en cuatro idiomas (alemán, inglés, español y portugués), proporciona una vía única de acceso a fuentes diversas y mantiene una colección de páginas web seleccionadas, controladas y actualizadas constantemente. Es un proyecto cooperativo con otras entidades científicas y universitarias del país coordinado desde el IAI, lleva cinco años funcionando. Cibera forma parte de la asociación alemana de bibliotecas virtuales Vascoda portal interdisciplinario de bibliotecas especializadas, accesible en alemán e inglés.

Es muy complicado definir el concepto de web 2.0. Somos muy modernos al utilizarlo y a menudo poco concretos. Se puede delimitar la noción con tres características: la web 2.0 intenta establecer comunidades, relaciones sociales en el ámbito virtual, supone la sindicación de contenidos y además, su redifusión independiente del formato en el que se presenten.